



COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK

CONSEIL COMMUNAL DU 5 DÉCEMBRE 2018
GEMEENTERAAD VAN 5 DECEMBER 2018

PROCÈS VERBAL
PROCES-VERBAAL

Présents
Aanwezig

Catherine Moureaux, *Présidente du Conseil/Voorzitster van de Raad* ;
Françoise Schepmans, Abdellah Achaoui, Amet Gjanaj, Jef Van Damme, Olivier Mahy, Houria Ouberri, Khadija Zamouri, Jamel Azaoum, Georges Van Leeckwyck, *Échevin(e)s/Schepenen* ;
Jamal Ikazban, Paulette Piquard, Sarah Turine, Ahmed El Khannouss, Gerardine Bastin, Michel Eylenbosch, Danielle Evraud, Dirk De Block, Michaël Vossaert, Ann Gilles-Goris, Tania Dekens, Leonidas Papadiz, Karim Majoros, Hassan Ouassari, Hicham Chakir, Carine Liekendaël, Hind Addi, Mohamed Daif, Saliha Raiss, Yassine Akki, Mohamed El Bouazzati, Rachid Mahdaoui, Khalil Boufraquech, Leila AGIC, Mohammed EL BOUZIDI, Luc Vancauwenberge, Laurent Mutambayi, Laetitia KALIMBIRIRO NSIMIRE, Mohamed Amine Akrouh, Joke Vandenbempt, Pascal Paul Duquesne, Rajae Maouane, Théophile Emile Taelemans, Maria Gloria Garcia-Fernandez, Didier Fabien Willy Milis, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden* ;
Jacques De Winne, *Secrétaire communal/Gemeentesecretaris*.

Ouverture de la séance à 19:00
Opening van de zitting om 19:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

1 **Secrétariat communal - Validation des élections communales du 14 octobre 2018 - Communication.**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Geldigverklaring van de gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2018 - Mededeling.

De Raad neemt kennis.

2 **Secrétariat communal - Lecture du procès-verbal de la prestation de serment de Madame la Bourgmestre.**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Lezing van het proces-verbaal van de eedaflegging van Mevrouw de Burgemeester.

De Raad neemt kennis.

3 **Secrétariat communal - Prestation de serment des Conseillers communaux.**

Le Conseil prend acte.

Gemeentelijk secretariaat - Eedaflegging van de Gemeenteraadsleden.

De Raad neemt akte.

Françoise Schepmans entre en séance / treedt in zitting.
Abdellah Achaoui entre en séance / treedt in zitting.
Amet Gjanaj entre en séance / treedt in zitting.
Jef Van Damme entre en séance / treedt in zitting.
Olivier Mahy entre en séance / treedt in zitting.
Houria Ouberri entre en séance / treedt in zitting.
Khadija Zamouri entre en séance / treedt in zitting.
Jamel Azaoum entre en séance / treedt in zitting.
Georges Van Leeckwyck entre en séance / treedt in zitting.
Jamal Ikazban entre en séance / treedt in zitting.
Paulette Piquard entre en séance / treedt in zitting.
Sarah Turine entre en séance / treedt in zitting.
Ahmed El Khannouss entre en séance / treedt in zitting.
Gerardine Bastin entre en séance / treedt in zitting.
Michel Eylenbosch entre en séance / treedt in zitting.
Danielle Evraud entre en séance / treedt in zitting.
Dirk De Block entre en séance / treedt in zitting.
Michaël Vossaert entre en séance / treedt in zitting.
Ann Gilles-Goris entre en séance / treedt in zitting.
Tania Dekens entre en séance / treedt in zitting.
Leonidas Papadiz entre en séance / treedt in zitting.
Karim Majoros entre en séance / treedt in zitting.
Hassan Ouassari entre en séance / treedt in zitting.
Hicham Chakir entre en séance / treedt in zitting.
Carine Liekendael entre en séance / treedt in zitting.
Hind Addi entre en séance / treedt in zitting.
Mohamed Daïf entre en séance / treedt in zitting.
Saliha Raiss entre en séance / treedt in zitting.
Yassine Akki entre en séance / treedt in zitting.
Mohamed El Bouazzati entre en séance / treedt in zitting.
Rachid Mahdaoui entre en séance / treedt in zitting.
Khalil Boufraquech entre en séance / treedt in zitting.
Leila AGIC entre en séance / treedt in zitting.
Mohammed EL BOUZIDI entre en séance / treedt in zitting.
Luc Vancauwenberge entre en séance / treedt in zitting.
Laurent Mutambayi entre en séance / treedt in zitting.
Laetitia KALIMBIRIRO NSIMIRE entre en séance / treedt in zitting.
Mohamed Amine Akrouh entre en séance / treedt in zitting.
Joke Vandenbempt entre en séance / treedt in zitting.
Pascal Paul Duquesne entre en séance / treedt in zitting.
Rajae Maouane entre en séance / treedt in zitting.
Théophile Emile Taelmans entre en séance / treedt in zitting.
Maria Gloria Garcia-Fernandez entre en séance / treedt in zitting.
Didier Fabien Willy Milis entre en séance / treedt in zitting.

4 **Secrétariat communal - Etablissement du tableau de préséance des Conseillers communaux.**

Le Conseil approuve le point.
45 votants : 45 votes positifs.

Gemeentelijk secretariaat - Opmaken van de ranglijst van de Gemeenteraadsleden.

De Raad keurt het punt goed.
45 stemmers : 45 positieve stemmen.

5 **Secrétariat communal - Établissement du tableau de préséance des Conseillers communaux suppléants.**

Le Conseil approuve le point.
45 votants : 45 votes positifs.

Gemeentelijk secretariaat - Opmaken van de ranglijst van de Gemeenteraadsleden - Opvolgers.

De Raad keurt het punt goed.
45 stemmers : 45 positieve stemmen.

6 **Secrétariat communal - Candidatures pour l'élection des échevins - Communication du procès-verbal de dépôt et de recevabilité des actes de candidature écrite aux mandats d'échevins.**

Le Conseil prend acte.

Gemeentelijk secretariaat - Kandidaturen voor de verkiezing van de schepenen - Mededeling van het proces-verbaal van neerlegging en ontvankelijkheid van de schriftelijke kandidatuurakten tot de mandaten van schepenen.

De Raad neemt akte.

7 **Secrétariat communal - Election et prestation de serment des échevins.**

Le Conseil prend acte.

Gemeentelijk secretariaat - Verkiezing en eedaflegging van de Schepenen.

De Raad neemt akte.

8 **Secrétariat communal - Mandat d'un neuvième Echevin - Application de l'article 279 alinéa 1 de la Nouvelle Loi communale.**

Le Conseil approuve le point.
45 votants : 44 votes positifs, 1 abstention.

Gemeentelijk secretariaat - Mandaat van een negende Schepen - Toepassing van artikel 279 lid 1 van de Nieuwe Gemeentewet.

De Raad keurt het punt goed.

45 stemmers : 44 positieve stemmen, 1 onthouding.

9 **Secrétariat communal - Election et prestation de serment d'un neuvième Échevin.**

Le Conseil prend acte.

Gemeentelijk secretariaat - Verkiezing en eedaflegging van een negende Schepen.

De Raad neemt akte.

10 **Secrétariat communal - Demande d'ajout d'un point en urgence concernant l'expulsion des familles occupant le bâtiment Martini déposée par les groupes PTB et ECOLO SAMEN.**

Le point est rejeté.

45 votants : 13 votes positifs, 31 votes négatifs, 1 abstention.

Gemeentelijk secretariaat - Aanvraag om een punt in dringendheid in te dienen met betrekking tot de uitwijzing van de families bezettend het gebouw Martini neergelegd door de groepen PTB en de ECOLO SAMEN.

Het punt wordt verworpen.

45 stemmers : 13 positieve stemmen, 31 negatieve stemmen, 1 onthouding.

11 **Secrétariat communal - Question d'actualité posée par Monsieur De Block, conseiller communal PTB*PVDA, relative au risque d'expulsion des sans-papiers occupant le bâtiment Martini.**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Actualiteitsvraag gesteld door Mijnheer De Block, Gemeenteraadslid PTB*PVDA, betreffende de bezetting van het gebouw "Martini" door mensen zonder papieren.

De Raad neemt kennis.

12 **Secrétariat communal - Election des membres du Conseil de l'Action sociale - Communication.**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Verkiezing van de leden van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn - Mededeling.

De Raad neemt kennis.

13 **Secrétariat communal - Délégation de pouvoirs au Collège Echevinal - Application de l'article 149 de la Nouvelle Loi communale.**

Le Conseil approuve le point.
45 votants : 45 votes positifs.

Gemeentelijk secretariaat - Délégation de pouvoirs au Collège Echevinal - Application de l'article 149 de la Nouvelle Loi communale.

De Raad keurt het punt goed.
45 stemmers : 45 positieve stemmen.

14 **Secrétariat communal - Délégation au Collège échevinal du pouvoir d'accorder des concessions de sépulture ou de columbarium (loi du 20 juillet 1971 modifiée par la loi du 20 septembre 1998, sur les funérailles et sépultures).**

Le Conseil approuve le point.
45 votants : 45 votes positifs.

Gemeentelijk secretariaat - Opdracht van de bevoegdheid graf- en columbariumconcessies te verlenen aan het Schepencollege (wet van 20 juli 1971 gewijzigd door de wet van 20 september 1998 op de begraafplaatsen en lijkbezorging).

De Raad keurt het punt goed.
45 stemmers : 45 positieve stemmen.

15 **Secrétariat communal - Délégation de pouvoirs au Collège échevinal - Application de l'article 234 par. 4 et 5 de la Nouvelle Loi communale.**

Le Conseil approuve le point.
45 votants : 45 votes positifs.

Gemeentelijk secretariaat - Machtsverleningen aan het Schepencollege - toepassing van artikel 234 par. 4 en 5 van de Nieuwe Gemeentewet.

De Raad keurt het punt goed.
45 stemmers : 45 positieve stemmen.

16 **Sports - Prolongation du contrat de concession conclu entre la Commune et l'A.S.B.L Molenbeek Sport modification de la durée et actualisation de la liste des biens donnés en concession.**

Le Conseil approuve le point.
45 votants : 42 votes positifs, 3 abstentions.

Sport - Verlenging van het contract van de tussen de Gemeente en de vzw Molenbeek Sport gesloten concessie - Wijziging van de duur en update van de lijst van de in concessie gegeven goederen.

De Raad keurt het punt goed.

45 stemmers : 42 positieve stemmen, 3 onthoudingen.

Levée de la séance à 21:30
Opheffing van de zitting om 21:30

Le Secrétaire Communal,
De Gemeentesecretaris,

La Présidente du Conseil,
De Voorzitster van de Raad,

Jacques De Winne

Catherine Moureaux